

Presentation of the Blessed Virgin Mary Parish

88-19 Parsons Boulevard

Jamaica, New York 11432

Telephone: (718) 739-0241 Fax: (718) 739-2753

www.presentationparish.nyc

Presentation jamaica ny@gmail.com

Pastoral Team

Pastor

Rev. Victor Manuel Bolaños

Parochial Vicar

Rev. Angel Luis Medrano

Parish Deacon

Mr. John Solarte

Director of Liturgy

Maria Batres

Dir. of Religious Education & Youth Minister

Mrs. Evelin Herrera

Music Director

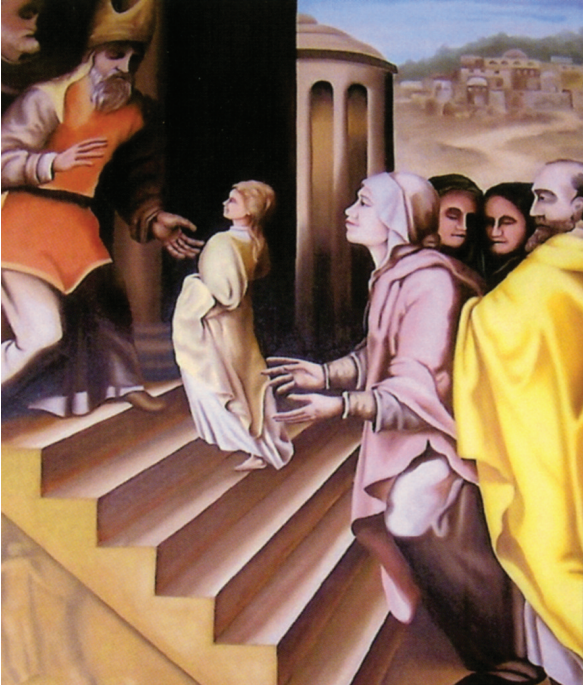
Mr. Juan Valencia

Parish Secretary

Lesli Tiu

In Residence

Msgr. John Vesey



Mass Celebrations

Monday to Friday: 12:15 p.m. (English) and 7:00 p.m. (Spanish)

Saturdays: 9:00 a.m. (Spanish), 12:15 p.m. (English),
5:30 p.m. (English) and 7:00 p.m. (Spanish)
8:00 p.m. Neo-Catechumenal Way
(Vigil Mass Bilingual)

Sundays: 9:00 a.m. (English), 11:00 a.m. (Spanish);
1:00 p.m. (Spanish)

Celebración de las Misas

De Lunes a Viernes: 12:15pm (Inglés) y 7:00 p.m. (Español)

Sábado: 9:00 a.m. (Español); 12:15 p.m. (Inglés)
5:30 p.m. (Inglés) and 7:00 p.m. (Español)
8:00 p.m. Neo-Catechumenal
(Misa de Vigilia Bilingue)

Domingo: 9:00 a.m. (Inglés); 11:00 a.m. (Español)
1:00 p.m. (Español)

Confessions

Tuesday and Thursday: 11:30 a.m. to 12:00 p.m.
6:00 p.m. to 6:45 p.m.

Saturdays: 11:30 a.m. to 12:00 p.m.
4:00 p.m. a 5:00 p.m.

Confesiones:

Martes y Jueves: 11:30 a.m. to 12:00 p.m.
6:00 p.m. to 6:45 p.m.

Sábado: 11:30 a.m. to 12:00 p.m.
4:00 p.m. a 5:00 p.m.

Parish Office Hours

Monday through Friday: 9:00am to 9:00 pm Saturday: 9:00 am to
7:00 pm. Sunday: 9:00 am to 4:00 pm

Horario de la Oficina Parroquial

De Lunes a viernes: 9:00 am a 9:00 pm Sábado: 9:00 am a 7:00 pm.
Domingo: 9:00 am a 4:00 pm



©Religious Graphics, Ltd.

Fifth Sunday in Ordinary

Time

February 5, 2023

Blessing of the Sick:

Is celebrated on the First Saturday of each month at the 9:00am Mass in Spanish and at the 12:15pm Mass in English. At other times just ask one of the Priests.

Bendicion de los Enfermos:

Se celebra el Primer Sábado de cada mes en la Misa de 9:00am en Español y en la Misa de 12:15pm en Inglés. Otros días por favor hablar con uno de los Sacerdotes.

Baptism Registration for English and Spanish takes place after each Mass on Sundays, starting from 10:00 a.m. to 3:00 p.m.

Las inscripciones para los Bautismos en inglés y español son todos los domingos después de cada Misa. Empezando desde las 10:00 a.m. hasta las 3:00 p.m.

Marriages:

Arrangements must be made at least 6 months before the desired date. No arrangements should be made before speaking to the Priest.

Matrimonios:

Arreglos para la boda deben hacerse por lo menos 6 meses antes de la fecha escogida. Antes de comenzar los arreglos, por favor hablar con el Sacerdote.

Religious Education:

88-13 Parsons Blvd. Jamaica, NY 11432.
Telephone: (718) 739-2003

Youth Ministry:

Mrs. Evelin Herrera
Telephone (718) 739-2003 / (929) 389-6516

New Parishioners:

Please come to the Parish office to register and to participate in the Tithing Program. The Parish will not give permission or recommendation letters to anyone who is not registered in the Parish.

Nuevos Feligreses:

Por favor acercarse a la oficina Parroquial para registrarse como miembros de la Parroquia y para participar en el programa del Diezmo. De lo contrario no podremos expedir ningún tipo de cartas de recomendación.

Devotions/Prayer Groups:

O. L. of Miraculous Medal Novena: Every Monday after 12:15pm Mass

Rosary: Monday – Saturday: before 12:15pm Mass

Divine Mercy Chaplet: Monday – Saturday after the 12:15pm Mass

Exposition of the Blessed Sacrament: Fridays from 1:00pm to 6:30pm. Benediction 6:30pm

Legion of Mary: every Sunday at 10:00am

Grupos de Oraciones:

Rosario: Lunes a Viernes: a las 6:00pm

Renovación Carismática Maria Auxiliadora: Todos los Viernes a las 7:45pm

Ministerio Juvenil Carismatico: Todos los Lunes a las 7:45pm

Ministerio de Matrimonio Carismatico: Todos los Lunes a las 7:45pm

Jornadistas: Todos los Martes y Viernes a las 8:00pm y todos los Domingos a las 3:00

Legion de Maria: Todos los Jueves a las 5:30pm

Camino Neocatecumenal: NCW1: todos los Martes a las 8:00pm, NCW2y NCW3: todos los Miercoles a las 8:00pm

Cursillo de Cristiandad: Todas Los Sabados a las 4:30 p.m. y Domingos a la 1:00 p.m.

FIFTH SUNDAY IN ORDINARY TIME



Mass Intentions Sunday, February 5th

9:00 A.M. In thanksgiving to the Lord (Marie Cox) /
Victoria Merlos (Health) /

11:00 A.M. † Cleotilde Reyes / Shaden de León (16 años) / Glendy
Micaela Gutiérrez Velásquez (Vida) / Elvira Tineo
(Salud) / Jacob Noe Tiu Tzunun (Cumpleaños) / Meilyn
Tzunun (Cumpleaños) / Sonia & Armando Ramos
(30Aniversario de Bodas) /

1:00 P.M. † Reina Violeta Valenzuela

Monday, February 6th

Saint Paul Miki and Companions, Martyrs

12:15 P.M. † Elza Jerome Álvarez

7:00 P.M. † Rogerio Panora

Tuesday, February 7th

12:15 P.M. People of the parish

7:00 P.M. People of the parish

Wednesday, February 8th

Saint Jerome Emiliani; Saint Josephine Bakhita, Virgin

12:15 P.M. People of the parish

7:00 P.M. People of the parish

Thursday, February 9th

12:15 P.M. † Souls in purgatory

7:00 P.M. † Anita medina

Friday, February 10th

Saint Scholastica, Virgin

12:15 P.M. Forgiveness for our sins

6:30 P.M. *Benediction*

7:00 P.M. † St. José Sánchez del Rio

Saturday, February 11th

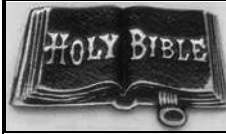
Our Lady of Lourdes; BVM

9:00 A.M. † Margoth Vera

12:15 P.M. Belco (conversion)

5:30 P.M. † Dela Alcindor

7:00 P.M. † Julio Estren



Next Sunday's Readings

Sir 15:15-20

1 Cor 2:6-10

Mt 5:17-37

Special Prayers / Oraciones Especiales

For those who are sick:

Por los hermanos y hermanas enfermos:

Carol Armstrong, Alexandria Clarke, Daniela Córdova, Sofía de Rodríguez, Evelyn DeFreitas, Novear DeFreitas, Raymondo Dhani, Yolanda Flores, Betty Fuentes, Milmo Fuentes, Ruby Herrera, Marisol Herrera, Harold Heyliger, Frederique Joseph, Ursulla Lainfiesta, Ana Ladino, Edelmira Ladino, Ignacio Ladino, Jaron Ladino, Rony Ladino, Winnie Madar, Julio Maldonado, Ondina Marroquín, Francisco Marroquín, Anselma Martínez, Beryl Baron Markland, Anita Medina, Mercedes Moore, Ana Mireya, Marlene Navarro, Benjamín Núñez, Carmen Rivera, Patricia Valdez, Alejandro Velázquez, Jorge Velázquez, Daphne Volotpoulous, Alejandro Valerio, Fr. Julio Cesar Sánchez, Luis Monterrosa, Elvira Tineo,



Intenciones de Campana / Bell Intentions



You could have the bells rung for your loved ones:
in memory of, for birthdays, anniversaries, etc.
Podrías hacer que las campanas suenen para tus seres
queridos: por su memoria, por el cumpleaños,
aniversarios, etc.

Árbol de la vida / Tree of life



A tribute of love / Un homenaje de amor

Te invitamos cordialmente a agregar tu propio
homenaje usando las siguientes expresiones: en
memoria de; en acción de gracias; aniversario de bodas,
cumpleaños y otras ocasiones especiales.

We cordially invite you to add one of your own: in
memory of; in thanksgiving, wedding anniversary,
birthday, or any other momentous occasions.

For more information, please call the Rectoría.

Para obtener más información, llame a la Rectoría

718-739-0241

"I am the light of the world, says the Lord; whoever follows me will have the light of life." If you are considering a vocation to the priesthood or consecrated life,. Contact the Vocation Office at (718) 827-2454 or email: vocations@diobrook.org

"Yo soy la luz del mundo, dice el Señor; el que me sigue tendrá la luz de la vida." Si estás considerando una vocación al sacerdocio o a la vida consagrada, comunícate con la Oficina de Vocaciones al (718) 827-2454 o al correo electrónico: vocations@diobrook.org

The Pastor's Message

Sunday, February 5th, 2023 –
Fifth Sunday in Ordinary Time (Cycle A)

1st Reading: Is 58:7-10; Psalm: 112:4-5, 6-7, 8-9;
2nd Reading: 1 Cor 2:1-5; Gospel: Mt 5:13-16;

THE SALT OF THE EARTH

Dear brothers and sisters,

Many blessings to you and your families...

Today we are going to share the reflections of **Saint Pope John Paul II** regarding the Word of God for this Sunday:

Toronto, Downsview Park, Sunday July 28, 2002 'You are the salt of the earth... You are the light of the world' (Mt 5, 13-14).

Dear young people of the XVII World Youth Day; dear brothers and sisters:

1. On a mountain, near the lake of Galilee, Jesus' disciples listened to his soft and urgent voice: soft as the Galilean landscape itself, urgent as a call to choose between life and death, between the truth and a lie. The Lord then spoke words of life that would resonate forever in the hearts of the disciples.

Today he says those same words to you, young people from Toronto, Ontario and all of Canada, the United States, the Caribbean, Spanish and Portuguese-speaking America, Europe, Africa, Asia, and Oceania. Listen to the voice of Jesus in the depths of your heart. His words tell you who you are as Christians. They teach you what you must do to remain in their love.

2. Jesus offers one thing; the 'spirit of the world' offers another. In today's reading, taken from the letter to the Ephesians, Saint Paul affirms that Jesus leads us from darkness to light (cf. Eph 5:8). Perhaps the great Apostle was thinking of the light that had blinded him, the persecutor of the Christians, on the road to Damascus. When he recovered his sight, nothing was like before. Paul had been reborn, and nothing could take away the joy that had flooded his soul.

You too, dear young people, are called to be transformed. 'Awake, you who sleep, and rise from the dead, and Christ will enlighten you' (Eph 5:14), says Saint Paul.

The 'spirit of the world' offers many mirages, many parodies of happiness. Perhaps there is no darkness denser than that which is introduced into the souls of young people when false prophets extinguish in them the light of faith, hope and love. The greatest deception, the greatest source of unhappiness is the mirage of finding life without God, of achieving freedom by excluding moral truths and personal responsibility.

3. The Lord invites you to choose between these two voices, which compete to conquer your soul. This election is the essence and the challenge of the World Youth Day. Why have you come from all parts of the world? To say together to Christ: 'Lord, to whom shall we go?' (Jn 6, 68). Who has words of eternal life? Jesus, the close friend of every young person, has words of life. What you will inherit is a world in urgent need of a renewed sense of brotherhood and human solidarity. It is a world that needs to be touched and healed by the beauty and richness of God's love. Today's world needs witnesses of that love. He needs you to be the salt of the earth and the light of the world. The world needs you; The world needs salt, it needs you as salt of the earth and light of the world.

4. Salt is used to preserve and keep food healthy. As apostles of the third millennium, it is up to you to preserve and keep alive the awareness of the presence of Jesus Christ, our Savior, in a special way in the celebration of the Eucharist, the memorial of his redemptive death and his glorious resurrection. You must keep alive the memory of the words of life that he pronounced, of the splendid works of mercy and goodness that he performed. You must constantly remind the world that 'the Gospel is the power of God that saves' (cf. Rom 1:16).

Salt seasons and flavors food. Following Christ, you must change and improve the 'taste' of human history. With your faith, hope and love, with your intelligence, courage, and perseverance, you must humanize the world in which we live. The way to achieve it was already indicated by the prophet Isaiah in today's first reading: 'Release the unjust chains, (...) break your bread with the hungry (...). When you banish from yourself the threatening gesture and the maleficence, (...) your light will shine in the darkness' (cf. Is 58, 6-10).

5. A light burning flame breaks the heavy cover of night. How much more light can you produce, all together, if you unite in the communion of the Church! If you love Jesus, love the Church. Do not be discouraged by the faults of any of her children. The harm that some priests and religious have done to young or frail people fills all of us with a deep sense of sadness and shame. But think of the vast majority of generously committed priests and religious, whose only desire is to serve and do good. Today many priests, seminarians and consecrated persons are here: be close to them and support them. And if you hear that same call to the priesthood or to the consecrated life resonate in the depths of your heart, do not be afraid to follow Christ on the royal path of the cross. In difficult moments in the history of the Church, the duty of holiness becomes even more urgent. And holiness is not a matter of age. Holiness is living in the Holy Spirit, as Kateri Tekakwitha did here in America and many other young people.

You are young, and the Pope is old; 82 or 83 years of life is not the same as 22 or 23. But he still identifies with your expectations and your hopes. Young at heart, young at heart. Although I have lived in much darkness, under harsh totalitarian regimes, I have seen enough to unshakably convince myself that no difficulty, no fear is so great as to completely stifle the hope that springs eternal in the hearts of the young.

You are our hope, the youth are our hope. Don't let that hope die. We are not the sum of our weaknesses and our failures; on the contrary, we are the sum of the Father's love for us and of our real capacity to become the image of his Son.

I conclude with a prayer.

6. Lord Jesus Christ, keep these young people in your love. Make them hear your voice and believe in what you say, because only you have the words of eternal life.

Teach them how to profess their faith, how to give their love, how to communicate their hope to others.

Make them convincing witnesses of your Gospel, in a world that is so in need of your saving grace.

Make them the new people of the Beatitudes, so that they may be the salt of the earth and the light of the world at the beginning of the third Christian millennium.

Mary, Mother of the Church, protect and guide these boys and girls of the 21st century.

Embrace them all in your maternal heart. Amen.

(Translated from Source: <http://www.homiletica.org>).

El Mensaje del Párroco

Domingo 5 de febrero de 2023 –
Quinto domingo del Tiempo ordinario (Ciclo A)

1^{ra} Lect: Is 58:7-10; Salmo: 111:4-5, 6-7, 8a y 9;
2^{da} Lect: 1 Cor 2:1-5; Evangelio: Mt 5:13-16;

LA SAL DE LA TIERRA

Mis queridos hermanos y hermanas,

Bendiciones para ustedes y sus familias...

Hoy vamos a compartir las reflexiones del **Santo Papa Juan Pablo II** sobre el mensaje de la Palabra de Dios para este Domingo:

Toronto, Parque Downsview, Domingo 28 de julio de 2002
'Vosotros sois la sal de la tierra... Vosotros sois la luz del mundo' (Mt 5, 13- 14).

Amadísimos jóvenes de la XVII Jornada mundial de la juventud; amadísimos hermanos y hermanas:

1. En una montaña, cerca del lago de Galilea, los discípulos de Jesús escuchaban su voz suave y apremiante: suave como el paisaje mismo de Galilea, apremiante como una llamada a elegir entre la vida y la muerte, entre la verdad y la mentira. El Señor pronunció entonces palabras de vida que resonarían para siempre en el corazón de los discípulos.

Hoy os dice esas mismas palabras a vosotros, jóvenes de Toronto, de Ontario y de todo Canadá, de Estados Unidos, del Caribe, de la América de lengua española y portuguesa, de Europa, de África, de Asia y de Oceanía. Escuchad la voz de Jesús en lo más íntimo de vuestro corazón. Sus palabras os dicen quiénes sois como cristianos. Os enseñan qué debéis hacer para permanecer en su amor.

2. Jesús ofrece una cosa; el 'espíritu del mundo' ofrece otra. En la lectura de hoy, tomada de la carta a los Efesios, san Pablo afirma que Jesús nos lleva de las tinieblas a la luz (cf. Ef 5, 8). Tal vez el gran Apóstol estaba pensando en la luz que lo había cegado a él, el perseguidor de los cristianos, en el camino de Damasco. Cuando recobró la vista, ya nada era como antes. Pablo había renacido y ya nada podía quitarle la alegría que le había inundado el alma.

También vosotros, queridos jóvenes, estáis llamados a ser transformados. 'Despierta, tú que duermes, y levántate de entre los muertos, y te iluminará Cristo' (Ef 5, 14), dice también san Pablo. El 'espíritu del mundo' ofrece muchos espejismos, muchas parodias de la felicidad. Quizá no haya tiniebla más densa que la que se introduce en el alma de los jóvenes cuando falsos profetas apagan en ellos la luz de la fe, de la esperanza y del amor. El engaño más grande, la mayor fuente de infelicidad es el espejismo de encontrar la vida prescindiendo de Dios, de alcanzar la libertad excluyendo las verdades morales y la responsabilidad personal.

3. El Señor os invita a elegir entre estas dos voces, que compiten por conquistar vuestra alma. Esta elección es la esencia y el desafío de la Jornada mundial de la juventud. ¿Para qué habéis venido desde todas las partes del mundo? Para decir juntos a Cristo: 'Señor, ¿a quién iremos?' (Jn 6, 68). ¿Quién, quién tiene palabras de vida eterna? Jesús, el amigo íntimo de cada joven, tiene palabras de vida. Lo que heredaréis es un mundo que tiene necesidad urgente de un renovado sentido de fraternidad y solidaridad humana. Es un mundo que necesita ser tocado y curado por la belleza y la riqueza del amor de Dios. El mundo actual necesita testigos de ese amor. Necesita que vosotros seáis la sal de la tierra y la luz del mundo.

El mundo os necesita; el mundo necesita la sal, os necesita como sal de la tierra y luz del mundo.

4. La sal se usa para conservar y mantener sanos los alimentos. Como apóstoles del tercer milenio, os corresponde a vosotros conservar y mantener viva la conciencia de la presencia de Jesucristo, nuestro Salvador, de modo especial en la celebración de la Eucaristía, memorial de su muerte redentora y de su gloriosa resurrección. Debéis mantener vivo el recuerdo de las palabras de vida que pronunció, de las espléndidas obras de misericordia y de bondad que realizó. Debéis constantemente recordar al mundo que 'el Evangelio es fuerza de Dios que salva' (cf. Rm 1, 16).

La sal condimenta y da sabor a la comida. Siguiendo a Cristo, debéis cambiar y mejorar el 'sabor' de la historia humana. Con vuestra fe, esperanza y amor, con vuestra inteligencia, valentía y perseverancia, debéis humanizar el mundo en que vivimos. El modo para alcanzarlo lo indicaba ya el profeta Isaías en la primera lectura de hoy: 'Suelta las cadenas injustas, (...) parte tu pan con el hambriento (...). Cuando destierres de ti el gesto amenazador y la maledicencia, (...) brillará tu luz en las tinieblas' (cf. Is 58, 6-10).

5. Una llama ligera que arde rompe la pesada cubierta de la noche. ¡Cuánta más luz podréis producir vosotros, todos juntos, si os unís en la comunión de la Iglesia! Si amáis a Jesús, amad a la Iglesia. No os desalentéis por las culpas y faltas de alguno de sus hijos. El daño que han hecho algunos sacerdotes y religiosos a personas jóvenes o frágiles nos llena a todos de un profundo sentido de tristeza y vergüenza. Pero pensad en la gran mayoría de sacerdotes y religiosos generosamente comprometidos, cuyo único deseo es servir y hacer el bien. Hoy se encuentran aquí muchos sacerdotes, seminaristas y personas consagradas: estad cerca de ellos y sostenedlos. Y si escucháis que resuena en lo más íntimo de vuestro corazón esa misma llamada al sacerdocio o a la vida consagrada, no tengáis miedo de seguir a Cristo por el camino real de la cruz. En los momentos difíciles de la historia de la Iglesia el deber de la santidad resulta aún más urgente. Y la santidad no es cuestión de edad. La santidad es vivir en el Espíritu Santo, como hicieron Catalina Tekakwitha aquí en América y muchísimos otros jóvenes. Vosotros sois jóvenes, y el Papa es anciano; 82 u 83 años de vida no es lo mismo que 22 o 23. Pero aún se identifica con vuestras expectativas y vuestras esperanzas. Jóvenes de espíritu, jóvenes de espíritu. Aunque he vivido entre muchas tinieblas, bajo duros regímenes totalitarios, he visto lo suficiente para convencerme de manera inquebrantable de que ninguna dificultad, ningún miedo es tan grande como para ahogar completamente la esperanza que brota eterna en el corazón de los jóvenes.

Vosotros sois nuestra esperanza, los jóvenes son nuestra esperanza. No dejéis que muera esa esperanza. Apostad vuestra vida por ella. Nosotros no somos la suma de nuestras debilidades y nuestros fracasos; al contrario, somos la suma del amor del Padre a nosotros y de nuestra capacidad real de llegar a ser imagen de su Hijo. Concluyo con una oración.

6. Señor Jesucristo, conserva a estos jóvenes en tu amor. Haz que oigan tu voz y crean en lo que dices, porque sólo tú tienes palabras de vida eterna.

Enséñales cómo profesar su fe, cómo dar su amor, cómo comunicar su esperanza a los demás. Hazlos testigos convincentes de tu Evangelio, en un mundo que tanto necesita de tu gracia que salva.

Haz de ellos el nuevo pueblo de las Bienaventuranzas, para que sean la sal de la tierra y la luz del mundo al inicio del tercer milenio cristiano.

María, Madre de la Iglesia, protege y guía a estos muchachos y muchachas del siglo XXI.

Abrázalos a todos en tu corazón materno. Amén.

(Source: <http://www.homiletica.org>)

**FOOD PANTRY /
DESPENSA DE ALIMENTOS**



The food pantry takes place every 1st and 3rd
Wednesday of the month from 5:30 p.m.

La despensa de alimentos es todos los primeros y
terceros miércoles de cada mes a las 5:30 p.m.

**Religious Education
Educación Religiosa**



OFFICE HOURS / HORARIOS DE OFICINA

Sunday / Domingo: 10:00 am – 3:00 pm.
Monday / Lunes: 9:00 am – 5:00 pm.
Tuesday / Martes: OFFICE CLOSED
Wednesday / Miércoles: 12:00 pm – 6:00 pm.
Thursday / Jueves: 2:00 pm – 9:00 pm.
Friday / Viernes: 9:00 am – 5:00 pm.
Saturday / Sábado: 9:00 am – 3:00 pm.

SAFE ENVIRONMENT COMPLIANCE STATEMENT

The parish of Presentation of the Blessed Virgin Mary, located in Jamaica NY, complies with all Safe Environment mandates set forth by the Diocese of Brooklyn and the US Conference of Catholic Bishops. All employees and volunteers who have contact with children must attend a Virtus session, sign a code of conduct and submit to a background search. If you need to register for a Virtus session please do so at www.virtus.org. The Diocese of Brooklyn wishes to do everything possible to see that all people, particularly children, are safe in all pastoral settings. Excuses and rationalizations for such criminal actions will not be accepted. To report sexual abuse involving diocesan personnel—priests, deacons, teachers, employees or volunteers at schools or parishes please call The Diocese of Brooklyn toll-free, confidential reporting number 1-888-634-4499

DECLARACION DE CUMPLIMIENTO DE AMBIENTE SEGURO

La Parroquia de la Presentación de la Bienaventurada Virgen María, localizada en Jamaica NY, cumple con todos los requisitos de Ambiente Seguro exigidos por la Diócesis de Brooklyn y la Conferencia de los Obispos Católicos de los Estados Unidos. Todos los empleados y voluntarios que tengan contacto con niños y/o menores de edad deben participar en el programa "Virtus", deben firmar un Código de Conducta y deben depositar una autorización para una revisión de antecedentes penales. Si usted necesita inscribirse para una sesión de "Virtus", por favor vaya a la página: www.virtus.org La Diócesis de Brooklyn desea hacer todo lo posible para asegurar que todas las personas, particularmente los niños y menores de edad, se encuentren seguros con respecto a todos los ambientes pastorales. Excusas y racionalizaciones con respecto a ese tipo de conductas criminales no serán aceptadas. Para reportar abuso sexual contra personal diocesano (sacerdotes, diáconos, profesores, empleados, voluntarios en escuelas o parroquias) por favor llame al siguiente número de teléfono sin cargos: 1-888-634-4499.

DIOS TE AMA
y sabe de tu vida, tus
sufrimientos, tus
problemas, de tus
necesidades, miedos, y
preocupaciones.

Quieres madurar tu fe y
transmitir fe a tus hijos?

¡¡Hay uno, que te ama y sabe tu
situación.
Ven y lo Veras!!

"No temas, que contigo estoy yo,
no dudes, que yo soy tu Dios"

IS 41:10



CATEQUESIS PARA JÓVENES Y ADULTOS
-INICIO ENERO 25, 2023

- Miércoles y Domingo 8PM
- Gimnasio de la Parroquia
- Servicio de Niñera (Gratis)

Presentacion de la Santisima Virgen Maria
88-19 Parsons Boulevard, Jamaica, NY 11432
Contacto: 347-684-8172

GOD LOVES YOU
and knows about your
life, your sufferings, your
problems, your needs,
fears, and concerns.

Do you want to mature your faith
and transmit faith to your children?

There is one, who loves you and
knows your situation.
Come and see!!

"Do not fear, that I am with you, do
not doubt, that I am your God"

IS 41:10



CATECHESIS FOR YOUTH AND ADULTS
-BEGINS JANUARY 25, 2023

- Wednesdays and Sundays 8PM
- GYM of the Parish
- Babysitting Service (Free)

Presentation of the Blessed Virgen Mary
88-19 Parsons Boulevard, Jamaica, NY 11432
Contact: 347-684-8172

| PROXIMOS BAUTISMOS EN ESPAÑOL | | | | UPCOMING BAPTISMS IN ENGLISH | | | |
|--|----------------------------|---|--------------------|---|----------------------------|--|--------------------|
| <p><i>Nota: Antes del Bautismo, los Padres y Padrinos deben registrarse en persona. Las inscripciones son todos los Domingos después de cada Misa en Español. Debe de traer el Acta de Nacimiento del niño/a. También deben participar en una clase preparatoria (2 horas) el último Sábado de Mes o en la fecha acordada al momento de registrarse.</i></p> | | | | <p><i>Note: Before the actual Baptism, both parents and godparents have to register in person. Registrations are available after all Masses on Sunday in O'Brien Hall upstairs. The child's Birth Certificate must be presented at registration. A preparation class (2 hour length) for both parents and godparents is mandatory and the schedule will be given at the time of registration.</i></p> | | | |
| 1:45 p.m. | | | | 1:45 p.m. | | | |
| FECHA DEL BAUTISMO | | MINISTRO | | BAPTISM DATE | | MINISTER | |
| Sábado, febrero 4 Sábado, febrero 18 Sábado, marzo 4 Sábado, marzo 18 | | Diacono Raúl Elías Diacono John Solarte Diacono Raúl Elías Diacono John Solarte | | Saturday, February 11 th Saturday, March 11 th | | Deacon Raúl Elías Deacon Raúl Elías | |
| ¿POR QUE NO CASARSE POR LA IGLESIA? TE QUEREMOS AYUDAR LLAMANOS: 718-739-0241 | | | | WHY NOT GET MARRIED IN THE CHURCH? WE CAN HELP YOU GIVE US A CALL: 718-739-0241 | | | |
| INFORMACIONES FINANCIERAS DE LA PARROQUIA: REPORTE FINANCIERO SEMANAL DESDE: Enero 23, 2023 HASTA: Enero 29, 2023 | | | | PARISH FINANCIAL INFORMATION: WEEKLY FINANCIAL REPORT FROM: January 23, 2023 UNTIL: January 29, 2023 | | | |
| INGRESOS | | GASTOS | | INCOME | | EXPENDITURE | |
| 1. Colectas Regulares: | \$10,021.03 | 1. Salarios: | \$12,063.02 | 1. Regular Collections: | \$10,021.03 | 1. Salaries: | \$12,063.02 |
| 2. Candeleros: | \$1,040.00 | 2. Reparaciones y Renovaciones Mayores | \$14,475.00 | 2. Shrines: | \$1,040.00 | 2. Major Repairs and Renovations | \$14,475.00 |
| 3. Campaña Católica Anual: | \$2,260.00 | 3. Utilidades: | \$5,474.97 | 3. Annual Catholic Appeal: | \$2,260.00 | 3. Utilities: | \$5,474.97 |
| 4. Campaña Capital "Generaciones de Fe": | \$10.00 | 4. Muebles y Equipo: | \$4,350.00 | 4. Capital Campaign "Generations of Faith": | \$10.00 | 4. Furniture and Equipment: | \$4,350.00 |
| 5. CCD y RCIA: | \$975.00 | 5. Mantenimiento Contratado: | \$1,596.00 | 5. CCD and RCIA: | \$975.00 | 5. Mantenimiento Contratado: | \$1,596.00 |
| 6. Mercado de Pulgas: | \$615.00 | 6. Suministros para de la rectoría: | \$1,296.45 | 6. Flea-Market: | \$615.00 | 6. Rectory Household Supplies: | \$1,296.45 |
| 7. Grupos: A) Camino Neo-Catecumenal: B) La Jornada: | A) \$1,740.00 B) 300.00 | 7. Libros: | \$805.95 | 7. Groups: A) Neocatechumenal Way: B) La Jornada: | A) \$1,740.00 B) 300.00 | 7. Books: | \$805.95 |
| 8. Eventos Privados: | \$0.00 | 8. Otros: Beneficio de Empleados, Misceláneos, Caridad y Donaciones, Teléfono, Educación Religiosa, Oficina e Imprenta: | \$3,009.69 | 8. Private Events: | \$0.00 | 8. Others: Employees Benefits, Miscellaneous, Donation and Charity, Telephone, Religious Education, Printing and Office: | \$3,009.69 |
| TOTAL GENERAL DE INGRESOS: | \$16,961.03 | TOTAL GENERAL DE GASTOS: | \$43,071.08 | GRAND TOTAL OF INCOME: | \$16,961.03 | GRAND TOTAL OF EXPENSES: | \$43,071.08 |

BERNARD F. DOWD FUNERAL HOME

Located at Martin A. Gleason Funeral Home, LLC

149-20 Northern Blvd.
Flushing
Also located in
Bayside & Whitestone

Family Owned & Operated
John A. Golden & Thomas A. Golden III
718.739.8117

Ample Parking
At All 3 Locations

HELP WANTED

Great Income Potential
Full and Part Time Positions
To Sell Advertising in
Brooklyn and Queens Church Bulletins
Bilingual a plus
Call 631-249-4994
for more information

Established in 1975

Brendan's

High quality service
from a name you can trust!

Brendan's Service Station

76-36 164th Street , Fresh Meadows, NY 11366

(718) 380-0944

Niall Azad Tom

In Your Time of Need...We Are There to Care
BUILT ON INTEGRITY & BACKED BY PERSONALIZED SERVICE

ARLINGTON BENSON DOWD

Funeral Home

"Serving Your Community For Over 4 Decades"

83-15 Parsons Blvd. (at Grand Central Parkway) JAMAICA
718-658-4434

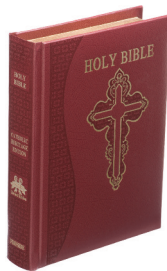
Ample Parking on Premises

Fireside Catholic Heritage Edition Bible

The Catholic Heritage Edition in the New American Bible Revised Edition translation is the ideal Catholic Family Bible.

Features: Our Catholic Family, Family Record section and Burgundy padded cover with gold-gilded page edges.

Only \$79.99 post paid



C/O The Church Bulletin, Inc.
200 Dale Street • W. Babylon, NY 11704

Enclosed please find check/money order for \$ _____ to cover the cost of _____ (quantity) copies of the Fireside Family Bible, to be shipped post paid:

to:
Name _____
Address _____
City _____ State _____ Zip _____

IF YOU LIVE ALONE YOU NEED A MEDICAL ALERT At HOME or AWAY

• GPS • Fall Alert • 24/7 • 365 Monitoring
Ambulance • Police • Fire • Family/Friends

MdMedAlert™

As Low As **\$19⁹⁵** /month*



No Contract • No Fees • E-Z Setup • md-medalert.com **CALL 800 867-7250**

Please Patronize Our Advertisers